



# டொயிஸ் வங்கி

குழுமம்

மட்டம் 21, OGF கோபுரம், 1A மத்திய வீதி, கோல் பேஸ், கொழும்பு 2

தொலைபேசி : +94-11-2447062, தொலைநகல் : +94-11-2447067

# நிதி அறிக்கைகள்

2024 செப்டம்பர் 30 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

சுருக்கமான வருமான அறிக்கை	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்		
	நடப்புக் காலம் 01.01.24- 30.09.24 (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 01.01.23- 30.09.23 (மில். யூரோ)	மாற்றம் %
வட்டியம்			
வட்டி வருமானம்	37,624	31,795	18
கழி: வட்டி செலவுகள்	28,217	21,416	32
<b>தேறிய வட்டி வருமானம்</b>	<b>9,407</b>	<b>10,379</b>	<b>(9)</b>
<b>நிகர கட்டணம் மற்றும் தரவு வருமானம்</b>	<b>7,675</b>	<b>7,029</b>	<b>9</b>
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்/ கடன்கள் மீதான நிகர நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/(நட்டம்)	5,123	3,740	37
<b>நிதிச் சொத்துக்களை அங்கீகரித்தல் மூலம் நிகர இலாபம்/ (நட்டம்) :</b>			
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதி	-	-	-
இலாபக்கப்பட்ட செலவு	(2)	(6)	67
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிகர நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/(நட்டம்)	37	10	270
பங்குலாப முறை முதலீடுகளிலிருந்து நிகர வருமானம் (நட்டம்)	14	(16)	n.m
தேறிய ஏனைய செயற்படு வருமானம்	616	1,085	(43)
<b>மொத்த செயற்படு வருமானம்</b>	<b>22,870</b>	<b>22,221</b>	<b>3</b>
கழி: பெறுமதி குறைப்புக் கட்டணங்கள் (பின்திரும்பல்)	1,410	1,017	39
<b>தேறிய செயற்படு வருமானம்</b>	<b>21,460</b>	<b>21,204</b>	<b>1</b>
<b>கழி: செலவுகள்</b>			
ஆணைச் செலவுகள்	8,824	8,273	7
தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய செலவுகள்	7,927	7,951	(0)
இதர செலவுகள்	-	-	-
<b>வரிக்கு முந்திய இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>4,709</b>	<b>4,980</b>	<b>(5)</b>
கழி: வருமான வரி செலவுகள்	1,541	1,518	2
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>3,168</b>	<b>3,462</b>	<b>(8)</b>
<b>பகிர்ந்தளிக்கத்தக்க இலாபம்:</b>			
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	3,063	3,373	
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	105	89	
<b>இலாபத்தின் மீதான பங்கிளிபா</b>	<b>யூரோ</b>	<b>யூரோ</b>	
சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படை இலாபம்	1.25	1.39	
சாதாரண பங்கிற்கான குன்றிய இலாபம்	1.22	1.36	

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்	
	நடப்புக் காலம் 30-09-24இல் உள்ளவாறானது (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 31-12-23இல் உள்ளவாறானது (மில். யூரோ)
பொதுவான பங்குகள் அடுக்கு 1 மூலதன விகிதம்	13.8%	13.7%
பொதுவான பங்குகள் அடுக்கு 1 மூலதனம் (யூரோ மீ)	49,183	48,066
CRR/CRD 4 ஊக்க ஆற்றல் விகிதம் (நிலை)	4.60%	4.50%
பணப்பழுக்க ஆற்றல் எல்லை விகிதம்	135.0%	140.0%
நிலையான நிகர நிதி விகிதம்	122.0%	121.0%
சராசரி கடன்களின் bps கடன் இழப்புகளுக்கான ஒதுக்கீடு	39.3%	31.1%
பங்குதாரர்களின் பங்கு மீதான வரிக்குப் பிந்தைய சராசரி வருமானம்	5.4%	6.7%
உறுதியான பங்குதாரர்களின் பங்குகள் மீதான வரிக்குப் பிந்தைய சராசரி வருமானம்	6.0%	7.4%

விடுவான வருமான அறிக்கை	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்		
	நடப்புக் காலம் 01.01.24- 30.09.24 (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 01.01.23- 30.09.23 (மில். யூரோ)	மாற்றம் %
<b>காலப் பகுதிக்கான இலாபம் / (நட்டம்)</b>	<b>3,168</b>	<b>3,462</b>	<b>(8)</b>
<b>வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்புகள்</b>			
வெளிநாட்டு நடவடிக்கைகளின் மொழிபெயர்ப்பில் பரிமாற்ற வேறுபாடுகள்	(497)	(406)	(22)
காகப்பாய்ச்சல் ஹெட்ஜெஸ்களில் நிகர இலாபம்/(நட்டம்)	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் நிகர இலாபம்/ (நட்டங்கள்)	(36)	(104)	65
விற்பனைக்காக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ள சொத்துக்களின் நிகர இலாபம்/ (நட்டங்கள்)	-	-	-
காகப் பாய்ச்சல்களின் மாறுபடும் தன்மை			
- காலகட்டத்தில் ஏற்படும் தேறப்படாத வரிக்கு முந்திய நிகர இலாபம்/ (நட்டங்கள்)	109	(318)	n.m
- வரிக்கு முந்திய காலத்தில் ஏற்பட்ட (இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மறுவகைப்படுத்தப்பட்ட) நிகர (இலாபம்) நட்டம்	243	294	(17)
பங்கு முறை முதலீடுகள்			
- ஆய்வுக்குட்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட நிகர (இலாபம்) நட்டம்	4	(32)	113
கழி: வருமான அறிக்கைக்கு மறுவகைப்படுத்தப்பட்ட பொருட்களுடன் தொடர்புடைய வரிச் செலவு	15	283	(95)
<b>வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்படாத உருப்புகள்</b>			
FCBU இன் நிதிநிலை அறிக்கைகளை மாற்றுவதில் ஏற்பட்ட இலாபம்/ (நட்டம்)	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்ட பங்கு சாதன முதலீடுகளின் நியாயமான பெறுமதியில் மாற்றம்	-	-	-
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம், நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகளில் வங்கியின் சொந்த கடன் இடரில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தினால் நியாயப் பெறுமதியில் ஏற்பட்ட மாற்றம்	(167)	(11)	n.m
தொழில் வாய்ப்புக்குப் பிந்திய நன்மைக்கான பொறுப்புகளின் மீள் அளவீடு	(33)	175	(119)
தொடர்புடைய வரி	-	-	-
இணை நிறுவனங்கள் மற்றும் கூட்டு நிறுவனங்களின் இலாபப் பங்கு	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கைக்கு மறுவகைப்படுத்தப்படாத பொருட்கள் தொடர்பான வரிச் செலவு	36	(65)	155
<b>ஆய்வுக்குட்பட்ட காலத்தில் ஏனைய விரிவான வருமானம் (OCI), நிகர வரிகள்</b>	<b>(326)</b>	<b>(184)</b>	<b>(77)</b>
<b>காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்</b>	<b>2,842</b>	<b>3,278</b>	<b>(13)</b>
<b>பின்வருவனவற்றிற்குச் சாட்டத்தக்கது:</b>			
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	2,740	3,196	
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	102	82	

DB குழுமத்தின் தற்போதய தரப்படுத்தல்	மூலம் முதலீடாளர்கள் சேவை	தரநிலை மற்றும் பூர்ள்	பிற்ள் டிரேட்டிங்ஸ்
விரும்பப்படும்	A1	A	A
நீண்டகால விரும்பப்படாத	Baa1	BBB	A-

நிதியியல் நிலைமைக் கூற்று	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்		
	நடப்புக் காலம் 30.09.2024 இல் உள்ளவாறானது (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 31.12.2023 இல் உள்ளவாறானது (மில். யூரோ) (கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது)	மாற்றம் %
<b>சொத்துக்கள்</b>			
காக மற்றும் மத்திய வங்கி நிலுவைகள்	141,031	178,416	(21)
மத்திய வங்கி நிதிகள் விற்கப்பட்டன மற்றும் மீள் கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பத்திரங்கள்	29,645	14,725	101
வங்கிகளில் உள்ள ஏனைய முதலீடுகள்	7,807	6,140	27
கடன் வாங்கிய பத்திரங்கள்	51	39	31
வழித்தேவிறல் நிதி கருவிகள்	243,383	251,856	(3)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்			-
- நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்டது	278,057	213,322	30
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	45	75	(40)
இலாபக்கப்பட்ட செலவில் நிதி சொத்துக்கள்			-
- கடன்கள் மற்றும் முற்பணைகள்	471,070	473,705	(1)
- கடன்கள் மற்றும் ஏனைய கருவிகள்	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்படும் நிதிச் சொத்துக்கள்	42,322	35,546	19
பங்கு முறை முதலீடுகள்	997	1,013	(2)
சொத்துக்கள், இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள்	6,146	6,185	(1)
நல்லெண்ணெய் மற்றும் கட்டிடலாபகாச் சொத்துக்கள்	7,470	7,327	2
தற்போதைய வரிகளான சொத்துக்கள்	1,503	1,513	(1)
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி சொத்துக்கள்	7,600	7,773	(2)
ஏனைய சொத்துக்கள்	142,965	114,696	25
<b>மொத்த சொத்துக்கள்</b>	<b>1,380,092</b>	<b>1,312,331</b>	<b>5</b>
<b>பொறுப்புக்கள்</b>			
வங்கிகளுக்கான நிலுவை	8,154	9,620	(15)
மத்திய வங்கி நிதிகள் கொள்வனவு மற்றும் மீள் கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்கப்பட்ட பத்திரங்கள்	2,744	3,038	(10)
கடன் பத்திரங்கள்	3	3	-
வழித்தேவிறல் நிதி கருவிகள்	231,626	238,260	(3)
இலாபம் அல்லது நட்டங்கள் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகள்			-
- நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்டது	46,462	44,005	6
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	100,169	84,211	19
இலாபக்கப்பட்ட செலவில் நிதிப் பொறுப்புகள்			-
- வைப்பாளர்களுக்கான நிலுவை	649,878	622,036	4
- கடன்பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான நிலுவை மற்றும் ஏனைய நீண்டகாலக் கடன்கள்	115,890	119,390	(3)
ஏனைய பொறுப்புகள்	144,097	113,036	27
ஏனைய ஏற்பாடுகள்	2,954	2,448	21
தற்போதைய வரி பொறுப்புகள்	776	631	23
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிப் பொறுப்புகள்	584	546	7
நம்பிக்கையாளர் முன்னிறிமைப் பத்திரங்கள்	287	289	(1)
<b>மொத்தப் பொறுப்புகள்</b>	<b>1,303,624</b>	<b>1,237,513</b>	<b>5</b>
<b>பங்கு மூலதனம்</b>			
குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம் மற்றும் கருதல் செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	44,736	45,410	(1)
தக்கவைத்த வருமானம்	22,873	21,316	7
திறைசேரியின் பொதுவான பங்குகள், செலவில்	(728)	(480)	(52)
திறண் ஏனைய விரிவான வருமானம் (நட்டம்)	(2,033)	(1,760)	(16)
<b>மொத்தப் பங்குமூலதனம்</b>	<b>64,848</b>	<b>64,848</b>	<b>1</b>
மேலதிகப் பங்குக்கருதல்	10,066	8,569	17
கட்டுப்பாட்டு உரிமையற்ற கருவிகளுக்கு	1,554	1,763	(12)
<b>மொத்தப் பங்கு மூலதனம்</b>	<b>76,468</b>	<b>74,818</b>	<b>2</b>
<b>மொத்தப் பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்</b>	<b>1,380,092</b>	<b>1,312,331</b>	<b>5</b>
<b>எதிர்பாரா பொறுப்புக்கள் மற்றும் கடன்பாடுகள்</b>	<b>324,963</b>	<b>320,540</b>	
<b>விலுராபனத் தகவல்கள்</b>			
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	90,236	90,130	
கிளைகளின் எண்ணிக்கை	1,381	1,432	